

## 05 K → C / CH

▶ La lettre K ne fait pas partie de l'alphabet traditionnel italien.

Certaines traductions de mots d'origine étrangère s'écrivant avec la lettre **K** en français, s'écrivent donc avec les lettres **C** ou **CH**.

- kilogramme → **chilogrammo**  
- kilomètre → **chilometro**  
- Stockholm → **Stoccolma**

## 06 X → S / SS - C / CC

▶ La lettre X ne fait pas partie de l'alphabet traditionnel italien.

▶ Le son produit par la lettre **X**, en français, est obtenu, en italien, en utilisant les lettres **S**, **SS** ou **C**.

▶ Lorsque le **X** précède un **C**, dans un mot français, la traduction se fait en écrivant **CC** :  
**excellent** → **eccelente**

- extérieur → **esterno**  
- excès → **eccesso**  
- **excellent** → **eccelente**

## 07 La lettre « h »

▶ La lettre « h » s'emploie dans deux cas :

- dans la conjugaison du verbe avoir au présent  
▶ C2] ▶ C3]

- derrière la lettre **-c** ou la lettre **-g** pour obtenir un son « dur ».

▶ N11] ▶ N15] ▶ O8]

- **ho**  
- **hai**  
- **ha**  
- **hanno**  
- **margherita**  
- **largo** → **larghi**  
- **scheletro**  
- **fico** → **fichi**

## 08 Modifications orthographiques

Pour conserver la prononciation d'un mot, il faut parfois modifier l'orthographe :

▶ **-c-** devient **-ch-** devant E ou I

▶ **-g-** devient **-gh-** devant E ou I

▶ N11] ▶ N15] ▶ O7]

- **giogo** → **giochi**  
- **amīca** → **amiche**  
- **mago** → **maghi**  
- **larga** → **larghi**

## 09 La prononciation de GLI

▶ Le groupe **gli** se prononce **très mouillé** (comme dans « nouilles » en français).

- **gli** **alunni**  
- il **figlio**

## 010 La prononciation des voyelles e et o

▶ La voyelle **e** se prononce...

- tantôt avec un son **ouvert** (comme le français « zèbre »),

- tantôt avec un son **fermé** (comme le français « éléphant »).

▶ La voyelle **o** se prononce...

- tantôt avec un son **ouvert** (comme le français « ogre »),

- tantôt avec un son **fermé** (comme le français « otarie »).

- **violento** → « è » ouvert  
- **sorella** → « è » ouvert  
- **tetto** → « é » fermé  
- **credevo** → « é » fermé

- **fuoco** « o » ouvert  
- **canterò** « o » ouvert  
- **attenzione** « o » fermé  
- **noi, voi, loro** « o » fermé